

# EL AMIGO DEL OBRERO

**Redactores:**  
Drs. Luis P. Lengua y Miguel Perea  
**Secretarios de Redacción:**  
Bres. Juan N. Quaglietti y José Miranda

**Corresponsales:**  
En Buenos Aires: Dr. J. J. Vignani  
En París: François Veuillot  
En Vilna: Dr. J. J. Vignani  
En Madrid: José M. Vignani

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

**ADMINISTRACIÓN:** Daymán 136—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 (En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 28—Stos. Fortunato, Rufino, Osvaldo. —Tempora— Ayuno. —FIESTA CIVICA.  
Jueves 29—San Román. —Ayuno.  
Viernes 1.º de Marzo—Stos. Rosendo, Albino, Rudecindo y Eudocio, m. —Tempora— Ayuno y abstinencia.  
Sábado 2—El Sto. Ángel Custodio de esta República (Concepción Pontificia de 1867). —Tempora—Ayuno.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 28 DE FEBRERO DE 1912

## A trabajar

Con las últimas mascaradas del pasado domingo pueden darse por finalizados los festejos de la estación veraniega que toca a su fin. Dentro de pocos días se clausurarán las temporadas balnearias, y la vida de intensa labor general entrará en sus normales manifestaciones.

Todos han de disponerse a la labor.

Por lo que respecta a los católicos, crémos que ha de ser el presente año de 1912, uno de los más fecundos en actividad y en realización práctica de muchas aspiraciones. Por lo menos es necesario que así sea; pues este año será como el prólogo de la gran acción católica planeada por el IV Congreso realizado en Noviembre último.

Es necesario que así sea, pues que en el correr de este año más de un acontecimiento de trascendental importancia se adivina en nuestro mundo político y social. No sólo sucederá esto por lo que a problemas nacionales, como la reforma de la Constitución y sus anexos se refiera, sino también, por lo que toca al sentimiento católico del país.

No han de pasar, quizás, muchos días, sin que se remueva el asunto de las investigaciones de las casas religiosas, y tendremos entonces ocasión de ver y oír algunas viejas novedades en nuestro parlamento.

Tampoco ha de pasar mucho tiempo sin que entre al debate el asunto de la enseñanza, primer paso para iniciar la absorción completa de la instrucción pública por el Estado; y finalmente, ocupará nuestra atención muy pronto la proyectada legislación de trabajo, que introducirá grandes reformas en nuestro mundo económico.

Frente a toda esa obra, esencialmente reformadora, que, aun que encierra en algunos de sus detalles ciertos principios razonables y ciertas tendencias buenas, constituye en su mayor parte una innovación de espíritu revolucionario, de injustificadas intemperancias, ghemos de permanecer los católicos alejados de la acción y retratados silenciosamente en nuestros hogares?

Eso, ya no sería prudencia, ni fuera razonable calificarlo de cobardía; eso, aunque resulte ruda la palabra, constituiría una traición, una de esas traiciones que tienen la complicidad de la indiferencia y de la apatía; una de esas traiciones que se consuman al desertar de las filas o al permanecer inactivo en ellas.

A trabajar, pues: que así lo reclaman nuestras convicciones atacadas y nuestras libertades en peligro!

La Unión Social ha desplegado sus banderas y dentro de pocos días dirá su *Primera Palabra* que ha de oírse en el país como resonancia de vida, de luz y de paz, en medio de esta nerviosa agitación en que vive el espíritu del pueblo.

¡Que cada católico despliegue su actividad constituyéndose *ipso facto* en propagandista de la Unión Social, llevando a su registro el mayor número de inscriptos! Nada de desfallecimientos, nada de pasividad.

La Unión Cívica se está igualmente preparando para su acción. Quizás de inmediato suene también su voz convocando a sus elementos a una, primer jornada cívica, pues, si la Reforma Constitucional sigue su marcha natural, han de abrirse este año los registros cívicos, y han de realizarse en Noviembre las

elecciones de la Asamblea Constituyente.

Los cívicos católicos deben, por lo tanto, aprestarse para las próximas contiendas del civismo.

La Unión Económica, por su parte, iniciará del mismo modo su obra eminentemente práctica, y, aunque en su desarrollo no aparece tan necesaria la concurrencia de los esfuerzos individuales, será imprescindible para el mejor resultado de su acción, el que se coopere eficazmente a ella, aportando caudales de inteligencia, de fortuna y de sacrificios.

¡Ha sonado la hora de la labor! ¡A ocupar nuestros puestos en el combate!

## Quisicosas

«El Día» sigue con la marca caliente, y esto lo obliga a dar editorialmente cada buñido literario que tiembla el monasterio, y el Parnaso se estremeció con sus musas y todo.

Aquel chascas que le propinara el censo, se le ha quedado al colega atragantado junto a la nuez, y por eso, aprovecha todas las ocasiones para bufar; y ahora, con motivo de las fiestas carnavalescas, lo hace en un tono tan campanudo, y abunda sobre todo sus columnas de tanta lógica, que ya para la fecha no hay marchante por ahí, que no esté más que convencido, de que los católicos en el país no alcanzan a sumar lo que un cohazo de lentejas, y los liberales en cambio son más abundantes que las arenas de nuestras playas.

Porque la lógica de «El Día» es así: acomodaticia y elástica como caja de acordeón.

El censo, para el cual cada uno personalmente manifestaba su opinión individual, y que, a pesar de las intrigas de los censurables, Jacobinos en su mayoría, y a pesar también de haber sumado en bloc a los protestantes, etc., etc., con los liberales, por el mero hecho de no ser católicos, contra todos los fueros de la aritmética que prohibe sumar cantidades heterogéneas; eso censo, decimos, que a pesar de todos los pesares, arroja una mayoría del setenta por ciento de católicos sobre los heterogéneos liberales, no tiene valor ninguno para el diario pretoriano; pero en cambio, el censo del miércoles de Ceniza, no, ese sí, ese sí que es un argumento que no tiene vuelta de hoja, y con el cual ya puede el colega proclamar urbi et orbi desde sus columnas editoriales, que los liberales son la inmensa mayoría de la ciudad, porque el censo se vio muy concurrido.

¿Han visto ustedes? No, hombre, no; no se pase Vd. de listo. Eso, lo que prueba es, que cuando se trata de divertirse el pueblo de todas las edades y de todos los climas está siempre dispuesto en su inmensa mayoría a echar una cana al aire.

¿Quién autoriza al colega a afirmar que todo aquel mundo de curiosos que asista al censo el miércoles de Ceniza era liberal, y que no había allí enorme masa de católicos, ávidos de ver?

Que porque se hizo propaganda católica contra el carnaval del miércoles de Ceniza?

Entonces, yo tengo derecho para arrugar el argumento del colega y llevar el agua a mi molino en la siguiente forma.

¿Cuántos habría en el censo? Sumando por lo alto, concedamos que cincuenta o cien mil personas.

Pues bien, siendo Montevideo una población de trescientos y pico de miles de habitantes, más de la mayoría no asistió al censo.

Luego, la mayoría de la población es católica, porque no asistió al censo en señal de protesta y para hacer el vacío, obediente a la propaganda católica que se había hecho, o que se había pretendido hacer y no pudo hacerse en toda su intensidad, merced a la arbitraria prisión de catorce jóvenes de la Federación de la Juventud Católica, que fueron arrestados en momento en que legítimamente la hacían.

Que dice el colega a esto argumento? Que no procede?

Pues menos procede el suyo, a pesar de toda su olímpica literatura.

Yo ya sé que mi argumento no es legítimo, y lo hago nada más para que vea Vd. que no somos tan tontos que no conozcamos a los cejos en la mano de andar.

Y además, oh César de la prensa, para que te embobes, toma y lee eso suelto que denuncia la alta opinión que le mereció «La Razón», que no es católico ni mucho menos, ese corso que a ti tanto te entusiasma.

Lee medio fuerte para que te oigas.

«Contrasta la cantidad y la calidad del público que circula por las aceras de la estación en palcos y sillas, o presencia pasivamente desde balcones y azoteas la marcha lánguida y desabrida,

de los carros y carruajes, con sus mascaradas insulsas o grotescas; a través de los callos y aveludas profanaciones iluminadas».

De esos cursos a los de años anteriores hay una diferencia fundamental. Antes bulliciosas máscaras daban extraordinaria animación al corso, mientras desfilaban por él nuestras familias más conocidas. Hoy, fuera de los carros de mudanzas o de la fauna agrícola, desbordantes de sacos obolillos, de robustas marionetas y de desgarrados ganapanes, es raro el carruaje o automóvil que circula por el corso. Apenas si llegan a darle tardía animación esos pesados carros alegóricos, verdaderos armatostes, que portan músicos perezojos, que dejan oír con grandes intervalos, danzas populares a base de repertorio erillito y bullanguero.

EL MUNDO.

## ¿A dónde vamos?

Hace algún tiempo habíamos oído en conversaciones particulares que pronto se llegaría a establecer una nueva causal del divorcio, que sería la simple voluntad de una de las partes más o menos reiteradamente manifestada.

Confesamos que no quisimos creer que a tanto se atrevieran los legisladores actuales, ya que la ley de divorcio en el mismo, y tal como nos rige, es puerta bien franca para las disoluciones del matrimonio.

Pero aquellos rumores tenían su fundamento, pues en la sesión celebrada ayer por el Senado, el doctor Areco presentó un proyecto de ley por el que se agrega un nuevo inciso al artículo 1.º de la ley de 28 de Octubre de 1912; inciso que dice así: 7.º) También procederá el divorcio por la voluntad de uno solo de los cónyuges.

Si, a esto, todas las disposiciones referentes al procedimiento a seguirse en este caso, que en resúmenes breves es el mismo que actualmente se sigue en los casos de mutuo consentimiento.

¿Adónde vamos? ¿A esto llaman legislar, los hombres del poder? ¿Es esto servir los intereses morales y sociales de la nación y de la familia, como sarcásticamente se dice en la misma exposición de motivos que antecede al proyecto en cuestión?

No dudamos que dentro de los criterios divorcistas está perfectamente encajado en la lógica esta nueva ampliación del divorcio; lo habíamos previsto; quien acepte, quien admita como justo el principio del divorcio no puede razonablemente pararse en atenciones.

Si el divorcio es justo, si es bueno, si es necesario no se lo pongan tropiezos y declárense el divorcio por todas las causas posibles.

Si, tiene razón el Dr. Areco cuando dice: el medio propuesto viene a ser un *forolario del divorcio por mutuo consentimiento ya establecido en nuestra legislación. A esta fórmula no se podrá hacer ninguna objeción que no haya directamente herir el divorcio en sí.*

Si, todo esto está en razón y mañana también estará en razón, el amor libre, último paso que debe dar el criterio divorcista para responder a sus principios de revolución social.

Es esta la opinión de Naquet y esto es el parecer de Prudhon aquí cuando defiende, como el doctor Areco, todas las causas que puedan provocar el divorcio; esto cuando declara que la legislación del divorcio sirve en sí misma como tropiezo para el arribo inmediato del amor libre.

No sabemos que suerto tendrá el nuevo proyecto de ley, pero sea cual fuere, el hecho que debemos tener bien presente, es que no faltan intenciones en las alturas para llevar a cabo ataques a las instituciones morales de nuestra sociedad.

Estamos en guardia.

## «El Día» recalcitrante

«El Día» se larga editorialmente en consideraciones a comentar la protesta católica contra la declaración de carnaval recalcitrante en Miércoles de Ceniza. Para «El Día» todo lo católico es negativo; el resultado de la protesta negativa; la mayoría católica del país, una falsedad, las manifestaciones de fe en los templos, nada.

En fin no hubo nada, pero a «El Día» le han picado las escasecerías... y está espantando las moscas.

Termina su artículo diciendo: «Que, pues la protesta católica como un alarde absurdo, como un gesto sin trascendencia que a nadie ha persuadido, que a nadie ha logrado convencer».

¡Ah! ¿no ha tenido trascendencia? ¿Y «El Día» tiene que decir eso editorialmente?

Pues para las cosas sin trascendencia no se dedican editoriales, ni sueltos, ni nada.

Y si los católicos han desaparecido, de los muertos no se habla, porque no inagomodan...

El artículo en cuestión acusa una cultura y un respeto por las opiniones ajenas y una serenidad de criterio... que ya quisieramos ver a otros más cultos decir las cosas más cultamente.

Ahí van frasecitas: las admoniciones del púlpito tan contundentes en el sentir de los profesionales de la cátedra religiosa, y tan alocadas y tan inútiles... «ni las declamaciones de las circulares, ni la afirmación petulante de que los católicos han constituido, constituyen y constituirán la mayoría del país... «tránsas de una ovejería litúrgica... «vestustas reglas de la ortodoxia católica... «patraña de la mayoría católica... «principios vestustos y creencias estériles» y suma y siga...

Los que quieren aprender cultura podrán recibir lecciones gratuitamente en la Redacción de la Calle Mercedes.

## Las actividades católicas

### Centro Juan I. Bimbolino

Plan de conferencias para 1912.—La Congregación y el Centro Juan I. Bimbolino que en el año anterior se ha sindicado por el hermoso plan de conferencias pronunciadas por elocuentes oradores, este mismo Centro, para el año que corre presentará a nuestros correligionarios unas conferencias notables.

Y no puede ser de otra manera, dado el entusiasmo que reina en la juventud de la Aguada, que no se da un momento de reposo por trabajar a la mayor gloria de Dios y salvación de las almas.

A principios de Marzo el R. P. Constancio del S. C. de Jesús dará en el Centro Bimbolino una pública conferencia, dedicada a la Juventud y a principios de Abril, una nueva conferencia sobre un tema de palpitante actualidad.

A mediados de Abril, Dios mediante el R. P. Condensed, dará una conferencia sobre *Juana de Arca*.

Además, darán conferencias: don Evaristo Novos, don Eduardo Cayota, el R. P. Padrós, el R. P. Dufrechou, el R. P. Germán Vidal, el señor don Raúl Montero Bustamante, don Luis Torres Ginart, don Antonio Soto, Br. Victor Escardó y Anaya, el doctor don Antonio J. Rius, presidente de la Unión Social, el doctor don Jacinto Casaravilla, presidente del Comité Central de Acción Católica del Uruguay, y otras altas personalidades de nuestro mundo católico que han sido especialmente invitadas por el Centro Bimbolino.

En Noviembre, el señor Pedro Parabrere, presidente de la Congregación de San Esteban de Kostka y del Centro Bimbolino, clausurará las conferencias con una sobre el siguiente tema:

Unión, Sacrificio, Piedad y Constancia, base para el triunfo de la juventud en sus combates por Dios.

Feicitamos a la Juventud de la Aguada, y le auguramos éxitos continuados en sus empresas por defender nuestra Iglesia.

## EL BANQUETE

al Dr. Ponce de León

La demostración de amistad que un grupo de relaciones ha pensado hacer al Dr. Ponce de León se efectuará, según se nos comunica de la gerencia del Club Católico, el jueves próximo en el Hotel de los Pósitos a las 8 de la noche.

La demostración tiene carácter íntimo, no obstante la cual el número de concurrentes es ya numeroso.

Rectificando un error tipográfico aparecido en el suelto de nuestro anterior número hemos de hacer constar que el Dr. Ponce de León partirá para Europa el 2 de Marzo y no de Mayo como habíamos dicho.

Pasará en el viejo mundo una temporada de seis meses.

## Nueva Capilla en Arroyo Grande

El espíritu progresista y cristiano de la Asociación Rural de Arroyo Grande levantado en terreno de su propiedad una hermosa Capilla dedicada a San Juan Bautista provista de cuanto es necesario para el culto.

El 10 de Marzo próximo se procederá a la bendición e inauguración de la expresada capilla y para que el vecindario de aquella vasta región comience a gozar de los bienes espirituales con la inauguración de su deseado templo también darán una misión los RR. PP. del Inmaculado Corazón de María, al efecto circula la siguiente invitación.

**Santa Misión.**—Católicos vecinos de Arroyo Grande y su comarca! Día fausto será para vosotros el 10 de Marzo de 1912 En ese día va a ser so-

lemnemente bendecida la hermosa Capilla con sus ornamentos, que vuestra religiosidad y heróico desprendimiento han levantado en medio de vosotros. El Rmo. Sr. Vicario Gral. de la Arquidiócesis Mons. Nicolás Laquesa, acompañado de varios señores Sacerdotes celebrará la función con los ritos prescritos para tan solemne acto a fin de dedicar en vuestro nombre al Dios de cielo y tierra un templo nuevo en donde se lo ofrezca el Santo Sacrificio de la Misa y sean escuchadas las oraciones y plegarias de los fieles.

Vecinos de Arroyo Grande! Es necesario que todos vosotros, plenamente convencidos del acto grandioso que se va a realizar, contribuyáis por todos los medios que os sean posibles a la solemnidad que tanto ansían vuestros corazones.

El día 10 de Marzo a la llegada del tron de exorsión se bendicirá la Capilla y luego habrá Misa solemne con pangeórico alusivo al acto por un Rdo. P. Misionero del Inmaculado Corazón de María. Dios infinito Bienhechor, quiera obsequiarnos con una muestra de su amor para con vosotros, enviándonos la Santa Misión. Aquel mismo día se dará principio a ella por los enviados del Señor, los Rdos. Padres Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, y durará la semana, o sea hasta el domingo 17. Es necesario que todos los vecinos, por amor a Cristo y a su Sagrada Religión asistan piadosos y devotos a todas las distribuciones de la Misión, a fin de conocer la verdad católica, instruirse en sus propios deberes de cristianos, y fortalecer sus almas con los Santos Sacramentos.

El día 11 de Marzo administrará el Sacramento de la Confirmación Mons. Laquesa, y después los días 13 y 15 lo verificará un Rdo. P. Misionero con privilegio especial.

La Santa Misión terminará la tarde del 16 dándose la Bendición Papal; pero los Padres estarán todavía el domingo 17 hasta la hora del tren.

Las horas de la Santa Misión serán las siguientes:

Todos los días habrá tres Misas, a saber: a las 7 1/2 y a las 9 La Misa de 9 será explicada y después de ella se hará una sencilla plática, terminándose con el catecismo.

Por la tarde a las 3 se rezará el Santo Rosario, al cual seguirá una plática doctrinal, el sermón de Misión y el catecismo, interponiéndose oportunamente cánticos piadosos.

Los vecinos de Arroyo Grande de ben hacer una poderosa y valiente manifestación de su fe católica, concurriendo a las funciones de la Bendición de la Capilla y a la Santa Misión.

Viva la Religión de Jesucristo! Viva la fe católica del Uruguay! Viva el piadoso vecindario de Arroyo Grande.

**Notas:** 1.º Todos los días se administrarán los Santos Sacramentos de Bautismo, Confesión, Comunión y Matrimonio y asistencia a enfermos.

2.º Los niños y niñas que pasen de 7 años se prepararán a recibir los Santos Sacramentos, según la voluntad de nuestro Señor Jesucristo.

3.º El día 11 habrá confirmaciones para niñas menores de 7 años; más los días 13 y 15 para toda edad, advirtiéndose que las personas mayores de 7 años deberán asistir a la Sta. Misión para prepararse e instruirse en lo necesario.

4.º Según enseña la Santa Iglesia católica los padrinos deben estar bautizados por el bautismo y confirmados para la confirmación y además han de ser personas honorables, o sea, que no lleven vida contraria a la ley de Dios y de la Iglesia.

5.º Finalmente: Dios N. Señor derrama sus tesoros y gracia sobre los pueblos que reciben la Santa Misión y la Iglesia les concede el tesoro inapreciable de sus indulgencias a manos llenas.—Los Misioneros.

## ECOS

### Confesión de parte

En el Senado francés, al discutirse el proyecto de ley que crea tribunales para juzgar a los niños, el senador Rieu propuso un artículo adicional para que en las estadísticas anuales de criminalidad se especificara la clase de instrucción y educación recibidas por los jóvenes delincuentes.

El artículo adicional fué combatido tenazmente por el ministro de Justicia, quien declaró que no quería proporcionar un arma poderosa a los adversarios de las escuelas laicas, que sacarían partido de la comparación entre los resultados obtenidos por éstas y por escuelas libres o religiosas.

El señor Rieu hizo notar la confesión del Ministro sobre estatística de la estadística en contra de la escuela laica.

Como se ve, los radicales prefieren formar criminales, con tal que sean bien laicos.

### Un ejemplo

Un vecino del pueblo de Almazón de Cameros (Logroño) hizo recientemente un donativo de 125.000 pesetas

para la creación de una escuela laica. Pero como a todo hay quien venza, una virtuosa dama católica de la misma localidad ha hecho generosa donación de 200.000 pesetas de su capital patrimonial, con destino a la creación de una escuela católica.

### El Kaiser «retrógrado»

El 16 de Noviembre presidió el Emperador la jura de la bandera que hicieron los reclutas de Charlottemburgo, Berlín, Spandau, etc., y después de las alocuciones pronunciadas por los capellanes militares, tomó la palabra Guillermo II para decir: «¿qué? el sermón que sigue: «¡Temed a Dios y sabed dominar vuestras pasiones. Un buen cristiano será seguramente un buen soldado...» Así medra Alemania con este rey *oscurantista*, y así progresan las naciones ateadas con sus gobernantes *civilizados*...

### CARTA DE PARÍS

## La caída de M. Caillaux

Formación y principios del nuevo gabinete

DE FRANÇOIS VEUILLLOT

(Especial para EL AMIGO DEL OBRERO)

### II

París, Enero 25 de 1912.

Con todo, es indudable que fué en consideración de esa crisis, por lo que los ases de esta política han querido evitar el escándalo de un presidente de Consejo oficialmente inculcado de mentira, de maniobras sospechosas, y aún quizá de traición. Han pensado que habría, para su partido, inconvenientes menos graves, y ante todo menos inmediatos, en sococar ese abceso que en abrirlo.

Así la caída de M. Caillaux sólo fué, para ellos, una cavilación de instalar en el poder a un grupo de personajes que tuvieran suficiente habilidad y autoridad para resolver con tacto y dignidad nuestras complicaciones exteriores y para restaurar en el interior el prestigio de la República. He ahí por qué la crisis que acaba de terminarse presenta una importancia excepcional.

Ella es grave, no sólo dadas las condiciones en las que se ha declarado y las causas profundas que la hacían inevitable, sino también en razón de los medios que se tomaron para solucionarla. Puesto decirse que el *régimen* ha jugado, en este partido, una de sus últimas barajas, y que, si las ruidosas esperanzas que se fundan sobre el nuevo gabinete se evaporan con demasiada prontitud, se hallará peligrosamente conmovido.

Para constituir el nuevo ministerio, en efecto, el presidente de la República llamó a un senador, sino de mucha envergadura, al menos de alta reputación, cuya elocuencia abundante, incisiva y disertada, obtuvo los sufragios de la Academia francesa, y que, de unos diez años acá, parecía designado para subir al poder. Se trata de M. Raymond Poincaré, cuya habilidad correctiva inspira confianza a la mayoría de los republicanos y cuyas opiniones siempre prudentes y mesuradas son propias para conciliar casi todos los partidos de la izquierda. Habiendo recibido la misión de formar el nuevo gabinete, M. Poincaré, a su vez, en lugar de ponerse personalmente de relieve por un círculo de hombres secundarios, ha tenido la fineza y la modestia de solicitar el concurso de las individualidades más considerables. Obtuvo la colaboración de los M. Bourgeois y Briand, ambos expresidentes del Consejo, y calificados para volver a serlo: para salvar y consolidar el régimen, consintieron en quedar en el segundo rango. Luego, tras ellos, supo hacer entrar en su continuación a tres o cuatro jefes de grupos, de los cuales ninguno estaría fuera de lugar ni aún siendo jefes del gobierno. Por todo eso, desde el primer día, la prensa republicana bautizó espontáneamente al nuevo gabinete con el nombre de «gran ministerio», y M. Poincaré tuvo la buena suerte de ver a los mismos opositores hacerle crédito, aún sin darle toda su aprobación. Interpelado fué inmediatamente en la Cámara, sólo en control ante sí a contradictores de pura fórmula, y, en el momento del escrutinio, no se encontró más que a seis diputados para votar contra él. Es un acontecimiento casi triunfal. Esperemos el mañana.

Hay que reconocer, por otra parte, que los principios del «gran ministerio» no han carecido de un cierto *voir faire*. En el interior, se apresuró en poner en el primer plano una de las cuestiones que se esperaban con más impaciencia, y que M. Caillaux había postergado con vivo pesar de todos.

En el exterior, ha tenido la suerte de poder hacer frente inmediatamente a una complicación más ruidosa que po-



do  
a  
u-  
n-  
la  
n-  
na  
on  
do  
al-  
os  
de,  
as  
o  
n.  
as  
los  
—  
lo  
to  
lo  
lo  
le  
s-  
—  
s-

o.  
.  
3.  
rl  
a  
2  
o:  
6  
a  
le  
n.  
y  
2  
li.  
o.

y  
—  
—  
6.  
6  
15  
AT  
3  
—  
DP  
—  
RO  
DE  
—

0  
2  
0.  
A  
A  
C.  
C.

...

1



# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

### Treinta y Tres 111

Es la primera institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la **CAJA OBRERA** ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas. Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Fynn, Gerente.

### PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE LA CAJA OBRERA  
CALLE VIENTOS 20 y 40  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de maizana y de trigo; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galletas de campañita y marinas. Se recomienda por su especialidad la galleta de maizana para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y exactitud.

Nota.—Nuestro pan de maizana.

### LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.

Calle de Julio, 523

Teléfono: La Uruguay 768 (Córdoba)

### Por mensualidades

Zubietta & Roman

Avenida 18 de JULIO, 386

Teléfono: La Uruguay, 744 (Córdoba)

Alhajas en general

Máquinas de escribir

Máquinas de coser y bordar

Muebles, cocinas

Gramófonos

Cafes fuertes

Pianos.

Folleto de "El Amigo del Obrero" 23

### MUJER ANTIGUA

Y  
Mujer moderna

por el

P. A. PAVISSICH

S. J.

VERSIÓN CASTELLANA

DE

F. G. LL.

Introducción.

En cambio ahora ésta habla desahogada y durante varios días no pudo verla. Vino a visitarla otra persona, a quien antes no había visto nunca, que dijo ser la directora del asilo, encargada de admitirla para hacer vida común con las otras compañeras. Al principio la inocente Giannina no comprendió el significado de semejante proposición, si bien el aspecto de aquella mujer, y la sonrisa simpática que tenía en los labios, le había producido un sentimiento de terror y de indecible repugnancia. Pero la explicación llegó pronto, completa, clínica, brutal.

### FABRICA NACIONAL

A VAPOR

DE

Jabones unos para tocador y medicinales  
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurados, Bilelitos, Féculos, Alquitran, y entre estos el Bilelito, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la escarlatina. Dirección: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371. Teléfono "La Uruguay" N.º 836.

### INCENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno  
Kilo 0.70 cents.

### Casa Cacciatori

Río Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

### Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0.85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0.85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

Le fué comunicado el nuevo orden de vida y se le repitió muchas veces, que toda resistencia no sólo resultaría inútil, sino que empeoraría su situación.

Entonces la pobrecilla vió todo el horrible abismo en que había caído. Lágrimas, súplicas y convulsiones no tuvieron otro efecto que el de verse tratada con mayor severidad y crueldad. Para domesticarla fué puesta bajo la dirección de la más perdida de sus compañeras y atormentada con obstinación y ferocidad diabólica. Tuvo impetus de delirio, accesos de desesperación y de furor, en los cuales hubiera apelado a la muerte si no hubiera tenido miedo del infierno.

Calmada algún tanto aquella terrible agitación, producida por la revelación de la esclavitud infame a que estaba condenada, la infeliz joven empezó a reflexionar seriamente sobre su estado y resolvió con firmeza dos cosas: defender su honestidad contra todas las asechanzas y emplear todo género de esfuerzos para salir de aquel infierno.

Adoptó, por lo tanto, en su trato un tono serio y desconfiado; se encerró en un mutismo estudiado y casi absoluto, dejando pasar en silencio todas las burlas, todos los insultos de su tirana. Concentró todos sus pensamientos en buscar la manera de despedazarse aquella infame cadena, de recobrar la libertad, de salir para siempre de esta casa maldita.

Pensar que habían de ayudarlo en ello las personas de fuera, era una locura, no sólo porque a nadie conocía, sino por la rigurosa vigilancia a que se veía continuamente sujeta.

Luego debía de intentar la empresa por sí sola y era preciso hacerlo con la mayor destreza para evitar un fracaso. Después de dar vueltas a esta idea en su pobre cerebro al fin lo pareció que un día la Providencia le señalaba un camino seguro de salvación.

El camaranchón donde ella dormía con algunas otras compañeras, estaba al mismo nivel de una casita, cuyas ventanas daban sobre un patio interior, defendido por un muro alto que corría a lo largo de una callejuela, situada en la parte opuesta hacia el campo, y por eso poco frecuentada tanto por el día como por la noche.

Ocurrió aquel día que los albaniles, que estaban ocupados en restaurar el muro por la parte interior, dejaron al cesar en el trabajo, una escoba adosada al muro.

No tardó en advertirlo. Examinó y comprendió que saliendo por la noche y apoderándose de la escoba podía descender hasta la calle con facilidad. No le faltaban fuerzas para ello porque estaba familiarizada con los trabajos fatigosos del campo, ni se preocupó al emprender la tarea, pues se encontraba en las consecuencias de su fuga con tal de verse en libertad.

Aquella noche, una vez resuelta a huir, estuvo inmóvil en su lecho fin-

### Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.

Especialidad en trabajos de fantasía. Se hace toda clase de trabajos con ceramita al ramo.

Calle: La Paz 473 y 475

Orillas del Plata 624

Teléfono: La Uruguay 2133 (Córdoba)

MONTEVIDEO

### Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE

Andrés Oddone

CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)

Teléfono: La Uruguay 1 (Unión)

Antigua Ferrería y Pinturería

Anibal Bileni

381—CALLE AGRACIADA—381

(allado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MODICOS

### Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 399

MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO FAVORABLE A PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASIM y Cia.

Relojería y Joyería

de la AGUADA

DE

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composiciones de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nichelar.

Se compra chatarra de oro y plata

CALLE AGRACIADA 233 a

entre Venezuela y Nicaragua

al costado de la Iglesia de la Aguada

MONTEVIDEO

BRONQUILIS

El doctor J. B. Kimpf, especialista en las enfermedades de los vías respiratorias.

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales.

BRONQUILIS

El BRONQUILIS se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 448.

giendo dormir profundamente.

Cuando oyó dar las tres en un reloj vecino se puso en pie con gran precaución, procurando contener los latidos de su corazón que parecía querer salir del pecho. Se vistió de prisa, abrió la ventana, y deslizándose por ella se dejó caer al suelo, encontrándose en el patio.

Con el débil fulgor de las estrellas, trató inútilmente de descubrir la escalera que se encontraba adosada al muro y con espanto indecible vió que estaba tendida a lo largo del patio. Ante aquel obstáculo inesperado, Giannina se sintió desfallecer; pero no por ello perdió su serenidad. Tomó la escalera por un extremo, la alzó sobre su cabeza, esforzándose en ponerla recta.

En este momento oyó abrirse una puerta y vio avanzar una sombra en el patio. A su vista Giannina sintió aumentar sus fuerzas y con impulso sobrehumano puso en pie la escalera, la adosó al muro y empezó a subir por ella.

Pero una mano de hierro la cogió por detrás y una voz terrible le dice firmemente:—

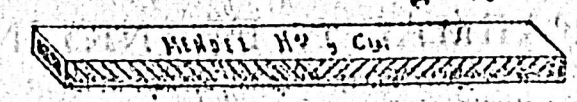
—Desvergonzada! ¿No sabes que no se sale de aquí sino después de concluir el servicio como los soldados?

### "HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

DE

CEMENTO ARMADO. Sistema "SIGEWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, conservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

### ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Oja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a

MEÑEZ Hnos. y Cia.

Escritorio: Calle YI 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)

Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)

Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

### INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar esotras, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los esotras directamente de Europa. Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

### Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías

### Panificación a vapor del ESTE

de la Fda. de M. FANA e hijos

Calle Constituyente, 2555

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL

en la fabricación de galleta

Se vende

Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrereria: Nacional

DE

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRE

Calle 18 de Julio 398

entre YI y Yaguarón

Las llaves de San Pedro

Primera y

antigua cerrajería

de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las

cajas de fierro de la América del Sur.

Treinta y Tres 13, esq. Rampla.

Se ocupa de abrir cajas de fierro,

componer cerraduras y hacer llaves.

Se atienden pedidos de la campaña.

ro.

La pobre Giannina no opuso la más leve resistencia; no dijo tampoco una palabra y se dejó conducir a la infame casa como un cordero que va al mercado ó al matadero, mientras el carcerero decía con aire maligno:

—¡Ahora verás lo que te sucederá! Yo te aseguro que esos arrebatos de loca van a salir para siempre de la cabeza.

Se la encerró en una habitación interior que no recibía el aire más que por el ventanillo de la puerta y no se le dio más alimento que pan, agua y aguardiente.

Al llegar a este punto de la narración la infeliz fué acometida de un espasmo de angustia, y llorando de desesperación, preguntó a sus dos salvadores.

—¿Me perdonarán las señoras como a la Magdalena?

—¡Has hecho bien en recordarla, dijo gravemente la Condesa, pensando la mano sobre la cabeza, porque el Señor te ha perdonado como a ella. Hoy mismo entrarás en lugar donde podrás imitarla en la penitencia.

Antes de la noche la nueva Magdalena era recibida entre las asiladas del Buen Pastor.

### TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

DE

Pascual Barrios

Calle Uruguay 604 y Miro 146 y 148

Teléfono "La Uruguay" 2111

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto sonante blático, se ejecutan en la clase de trabajos albañilería y refuerzo de muros en general.

Se garanten los trabajos en los que empleamos materiales extranjeros

Juan A. Baroffio Durazno 194

Teléfono La Uruguay, 775 (Córdoba)

### Cochera del Carmine

De Manuel Rodríguez y Ca.,

Vazquez 168 a 114 entre 18 de Julio

Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carru-

por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio de Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos.

Teléfonos: La Uruguay 607 y La

operativa 1144.

XV

### La bodega del diablo

En una modesta aldea del subar habitan solas, hasta ya mucho tiempo, una vieja señora y su criada, aunque también entraba en años, contaba tantos como su ama.

Esta última, siempre vestida de gro, y con un espeso velo sobre el rostro, que apenas ocultaba su espesa beldad blanca, sólo salía de casa para ir a la primera misa. La domes habia estado largas horas en el con sonario de la Iglesia de las Capuchinas aunque sin llegar a recibir la comunión.

Las celosías de la casita donde las vivían estaban siempre cerradas. A pie y lodo como suelen decirse, las dos habían delirado de las gentes del pueblo, que como es de rigor hacia sobre ellas los más extraños comentarios.

No obstante, las visitas no faltaban en la misteriosa casita, especialmente en ciertas épocas del año: en Carnaval, en Mayo, en Pascuas, en el primer día de Año, era tal el concurso de tantas que formaban una larga procesión. Las visitas se componían de señoras y señoritas que llegaban en